

EL INDEPENDIENTE

OFICINAS y TALLERES:
Calle 1ª Sur n° 277
Apartado de correo: n° 391.

DIARIO DE LA MAÑANA
Director, M. A. Casal

TARIFA:
Suscripción mensual ₡ 1.00
Avisos y remitidos, precio convencional

AÑO III

SAN JOSÉ, COSTA RICA, 26 DE SETIEMBRE DE 1909

NUM 635

LINEA de VAPORES de la United Fruit Co.

La "United Fruit Company" ofrece á sus favorecedores un servicio sin rival entre Puerto Limón y los puertos que abajo se expresan:
VAPORES
 ABANGARÉS, TURRIALBA y ATENAS, de 5000 toneladas cada uno, harán viajes directos a NEW ORLEANS saliendo de Puerto Limón todos los miércoles á las 8 p. m.
VAPORES
 CARTAGO, PARISMINA y HEREDIA, también de 5000 toneladas cada uno, harán un servicio de cabotaje así:
 Entre Limón y Bocas del Toro (Panamá), todos los martes á las 9 p. m.;
 Entre Limón y New Orleans, con escala en Puerto Barrios, Guatemala y Belice (Honduras), todos los sábados á las 10 a. m.;
VAPORES
 LIMÓN, SAN JOSÉ y ESPARTA, de 3300 toneladas cada uno, harán el servicio semanal entre Limón y Boston, saliendo de Limón los domingos á mediodía.
NOTA.—Los pasajeros para New Orleans ó Mobile, deben presentarse ante el Cónsul Americano en San José ó Limón tres días consecutivos antes de embarcarse, á fin de obtener una constancia de haber permanecido en estos lugares durante dichos tres días.
 Para más informes diríjase á las oficinas de la "United Fruit Company", en San José ó Limón, y á los señores SASSO y PIRIE, agentes, en San José.

E. J. HITCHCOCK,
Administrador.

Northern Railway Co. of Costa Rica

SERVICIO DE TRENES

| | |
|---|--|
| San José á Limón y estaciones intermedias | |
| Diario, excepto domingo: Mixto, sale 7.00 a. m.; Pasajeros, sale 9.00 a. m. | |
| Domingo solamente: Mixto, sale 9.35 p. m. | |
| Limón á San José y estaciones intermedias | |
| Diario, excepto domingo: Mixto, sale 6.15 a. m.; Pasajeros, sale 10.30 a. m. | |
| Domingo solamente: Mixto, sale 7.10 a. m. | |
| San José á Cartago y estaciones intermedias | |
| Diario, excepto domingo: Mixto, sale 7.00 a. m.; Pasajeros, sale 9.00 a. m., 11.00 a. m. y 5.10 p. m. | |
| Sábado solamente: Pasajeros, sale 3.00 p. m. | |
| Domingo solamente: Pasajeros, sale 9.35 a. m. y 5.10 p. m. | |
| Cartago á San José y estaciones intermedias | |
| Diario, excepto domingo: Pasajeros, sale 7.15 a. m., 12.45 p. m., 4.17 p. m.; Mixto, sale 5.00 p. m. | |
| Domingo solamente: Pasajeros, sale 8.10 a. m., 3.30 p. m. y 5.35 p. m. | |
| San José á Alajuela y estaciones intermedias | |
| Diario, excepto domingo: Pasajeros, sale 8.45 a. m. y 5.10 p. m. | |
| Sábado solamente: Pasajeros, sale 2.00 p. m. | |
| Domingo solamente: Pasajeros, sale 9.35 a. m. y 5.10 p. m. | |
| Alajuela á San José y estaciones intermedias | |
| Diario, excepto domingo: Pasajeros, sale 7.00 a. m. y 1.00 p. m. | |
| Sábado solamente: Pasajeros, sale 3.30 p. m. | |
| Domingo solamente: Pasajeros, sale 8.00 a. m. y 3.30 p. m. | |
| Línea Vieja. | |
| El tren de pasajeros que sale de San José diariamente, excepto domingo, á las 9 a. m., conecta en la Junta con el tren que sale de allí para Guápiles y estaciones intermedias á las 2.40 p. m. | |
| El tren mixto que sale de San José, los domingos solamente, á las 9.35 a. m., conecta en la Junta con el tren que sale de allí para Guápiles y estaciones intermedias á las 5.28 p. m. | |
| Los trenes de pasajeros que hacen el servicio entre San José y Limón llevan un carro-salón en el cual se pueden reservar asientos con anticipación. | |
| W. E. MULLINS, Gerente general. | |

"LA EDUCACIÓN"

Sociedad Librera M. V. Blanco & Co.

SAN JOSÉ

En esta acreditada Librería se encuentra el mejor surtido de obras nacionales: LA COCINA COSTARRICENSE, por doña Juana de Aragón; TRATADO DE LOS BIENES, por A. Brenes Odróba, etc., etc., lo mismo que un buen surtido de papelería.—Se reciben órdenes de sellos de bule, de 1 y 1/2 centes, encuadernación y fotograbado. Los trabajos de litografía se ejecutan con prontitud y exactitud.—Tienen pre hay surtido de las celeb. es plumas de fuente de PARKER.

ELDERS & FYFFES LTD.

Línea directa de Vapores
ENTRE PUERTO LIMÓN (COSTA RICA) Y BRISTOL (INGLATERRA)

Los vapores de esta línea hacen la travesía de Puerto Limón á Bristol en 17 días
Salen de Limón cada quincena:
 Pasaje de primera á Bristol, ida..... £ 20
 Pasaje de primera á Bristol, ida y vuelta..... £ 38
 A las familias que tomen 4 pasajes enteros se les concede una rebaja del 10 por ciento.
 Para informes diríjase á las Oficinas de la United Fruit Company, en San José ó Limón, ó á los sub-agentes, señores Sasso & Pirie, en San José.
E. J. HITCHCOCK.—Admor.
 20 de agosto de 1909

Aserradero de Cuesta de Moras

Disuelta la Sociedad WOLF & Cia., el infrascrito continuará los mismos negocios de aserradero y fábrica de hielo, en nombre y representación del actual propietario Lic. don
JOSE J. RODRIGUEZ
 Los precios por trabajo en el aserradero han sido notablemente reducidos, conforme se verá por la siguiente tarifa:

| | |
|--|-------------|
| Por cada bulto en tablones de 4 varas que no pasen de 10" por 16.. | 12 1/2 cts. |
| — — — — — solitas, por varas..... | 04 — |
| — — — — — aceptar tablas, una cara..... | 05 — |
| — — — — — dos caras..... | 08 — |
| — — — — — machimbrar tablones ó tablas..... | 10 — |

 Otros trabajos ó dimensiones fuera de lo ordinario, ó maderas duras, á precios proporcionales y equitativos.
 Se garantiza esmero y prontitud en todo. San José, 3 de agosto de 1909,
CARLOS VOLIO TINOCO

IMPORTANTE

GRAN REBAJA DE PRECIOS
AZÚCAR DE LA AFAMADA MARCA FEDERICO TINOCO
 Azúcar de 1ª clase á ₡14.00 el quintal
 " " 2ª " " " 12.00 " "
 " " 3ª " " " 10.00 " "
 A los compradores en cantidades mayores de 10 quintales, se les hará una rebaja de 5 por ciento.
 Se encontrarán siempre grandes existencias en los almacenes de los señores W. Steinvorth & Hno. y Pagés & Cª, San José, y W. Steinvorth & Hno. y Lindo Bros. en Limón.
 Recibimos órdenes para despachar directamente de Juan Viñas á cualquier parte de la Línea á los mismos precios, libre de gastos.
LINDO Bros., San José.
 San José, 1ª de julio de 1909

SOMBRERERIA

DE
ROBERTO MAROTO B.
 Avenida Central, antigua casa de don Telésforo Alfaro, contigua á la oficina que fué del doctor Ernesto Saborio.

CERVEJERIA TRAUPE

FABRICA DE CERVEZAS Y AGUAS GASEOSAS

En esta fábrica, la más grande del país, se elaboran los siguientes artículos:

| | | |
|-------------------|---|--|
| CERVEZAS: | } | Negra "Marca Estrella," Lager Bier, Doble, Sencilla (Blanca y Negra) |
| REFRESCOS: | } | Cream Soda, LIMONADA, KOLA, Ginger Ale. |

Especialidad de la casa:
"Kola Doble" y "Kola Cham"

INTERESA SABERLO

La acreditada y conocida casa LA CIUDAD DE LONDRES de A. Asch & Bros., dentro de pocos meses se va á trasladar al lado de "La Proveedor," 75 varas al oeste de donde está actualmente establecida, en la misma Avenida Central. Es de urgente necesidad que el público tome buena nota de esto, por su propia conveniencia, por motivos de que todos saben que en esta casa los precios son sin competencia.

DENTISTA ALEMÁN
RICARDO RIEBEL
 Frente á don Federico Tinoco.

DIRECTORIO PROFESIONAL

- DOCTOR EDUARDO URIBE.**—Médico y cirujano.—Altos de la "Botica Oriental", frente al Mercado.
- ALBERTO ECHANDI y MATÍAS TREJOS.**—Abogados y notarios. OFICINA, frente á la Casa Presidencial.
- MARCIANO AGOSTA.**—Abogado y Notario.—Oficina: 175 varas al O. de la esquina N. O. del Parque Central.
- DR. RAFAEL CALDERON MUÑOZ.**—Médico y cirujano.—Despacha en la "Botica Moderna" y tiene su casa de habitación al costado de la iglesia de "La Soledad".
- VÍCTOR TREJOS.**—Abogado y Notario.—Heredita.—Tiene su bufete en la casa de la señora doña Trina Trejos v. de Flores.
- VÍCTOR OROZCO.**—Abogado y Notario.—Despacha en su oficina, al lado de la casa de don Nicolás F. Meza.
- JOSÉ J. CHAVERRI.**—Abogado y Notario.—OFICINA: en Heredia, casa de la señora Paalagua v. de Flores.
- J. JORGE FONSECA.**—Abogado y Notario.—Despacha en Limón, en los altos de la casa en que está la BOTICA NUEVA.
- OSCAR HERRERA.**—Abogado y Notario.—Despacha en su oficina, calle 1ª Sur, n° 54.
- DR. JOSE MARIA BARRIONUEVO.**—Médico—Cirujano de la Facultad de Londres. Detrás del Edificio Metálico.
- SIDRO MARÍN CALDERÓN.**—Abogado y Notario.—Oficina: calle 1ª Sur, n° 80.
- LUIS CRUZ MEZA.**—Abogado y Notario.—Oficina: en la casa que fué del doctor don Antonio Cruz.

NO SERA USTED
 engañado. Que siempre hay falsas y fraudes en abundancia, es cosa que todo el mundo sabe; pero rara vez ó nunca se encuentra que una importante casa comercial los cometa, sea cual fuere la clase de su giro. No puede haber éxito permanente de alguna clase, cuando esté basado en la mala fé ó engaño. Los que intenten los fraudes, son sencillamente tontos y pronto sufran el castigo que se merecen. Sin embargo, hay muchas personas que temen comprar ciertos artículos anunciados por temor de ser embaucados y engañados; especialmente se resisten á dar confianza á las manifestaciones que se publican sobre los atributos de ciertas medicinas. El eficaz remedio denominado la **PREPARACION de WAMPOLE** es un artículo que se puede comprar con tanta seguridad y garantía como la harina, artefactos de algodón ó algodón, siempre que proceda de una fábrica con reconocida reputación. No nos conveniría exagerar de manera alguna sus buenas cualidades ó representarla como con las que no le correspondan; pero tampoco necesitamos de tal ardid. Es tan sencilla como la miel y contiene todos los principios nutritivos y curativos del Aceite de Hígado de Bacalao Puro, con Jarabe de Hipofosfitos Compuesto, Malta y Cereza Silvestre, y cuan valioso debe ser tal combinación de estos importantes reactivos medicinales, es cosa patente á todo el mundo. Es de inapreciable valor en casos de Anemia, Insomnio, Mala Digestión, Afecciones de la Sangre y los Pulmones. "El Dr. E. Ducloux, de Buenos Aires, dice: Tengo el gusto de manifestarle que he empleado con excelentes resultados su preparación en mis enfermos y en todos ellos he observado un resultado altamente satisfactorio." En las Boticas

Necesidades en el servicio militar

Tenemos en perspectiva un inmenso campo de labor y, aun cuando no debemos de reconocer que el país ha avanzado algunos pasos en el camino del progreso, mucho nos queda por hacer, comenzando por ennoblecer la carrera de las armas, de apartar hacia ella el interés de nuestra juventud, rodearla de elementos de saber y racionalizarla, para que sea ella lo que debe ser: una garantía para todos nuestros intereses encontrados á veces con intereses extraños.

Tenemos una elevada noción del soldado, y hacemos alto mérito de su misión, la que se debe estimular y aprovechar en beneficio del Estado.

Pero esto no quiere decir de manera alguna que por beneficiarse el país, la clase militar ha de ser sacrificada ni siquiera considerada como institución secundaria en lo que respecta á los miramientos que á ella deben dispensarle el Gobierno en particular y el país en general.

Porque hoy por hoy, para el pobre hombre que se ve obligado á servir como soldado, la vida tiene que ser poco menos que insoponible, puesto que se le exige dejar contra su voluntad la dulce compañía de su familia, á la que, durante el tiempo del servicio, apenas si se le permite visitar muy tarde en tarde.

Pero en fin, ya que para hacer el servicio militar no hay otro medio que la leva llevada á cabo sólo entre ciudadanos de las clases sociales inferiores, procuremos siquiera hacer más llevaderas las nostalgias del hogar en un lugar que más parece dedicado á guardar condones que á servir de habitación á defensores de la patria.

Ante todo y sobre todo,

conviene por sumamente nuevo á esos infelices, por que a fin, las penas con que son castigados; pero obligados á servir al país entre otros y sus respectivas familias, tanto los unos como las otras venen, pues, obligados á pasar una vida de privaciones, que quizás, en algunos casos, pudo haber sido peor antes del cautiverio del pobre campesino, pero con la atenuante del consuelo mutuo entre él y la dulce compañera, rodeados de los tiernos vástagos del alma.

Y salidos esos pobres del servicio ¿qué llevan de nuevo y provechoso á sus hogares? Quizás salieron de ellos inocentes, esposos fieles, padres cariñosos, y quizás vuelven con algunos síntomas de corrupción en el alma. Y cómo no, si jamás pisa nuestros cuarteles un sacerdote que vaya á recordarles con cierta frecuencia las prescripciones del sublime código de moral cristiana que antes escuchaban en el humilde templo del pueblo siquiera los días de precepto. Un paso del Gobierno en el sentido indicado, sería de resultados incalculables, y á no dudarlo contribuiría á disminuir en gran parte el ya crecido número de asesinatos y violaciones perpetrados en nuestros campos, que la estadística nacional viene registrando con horror de algún tiempo á esta parte.

Ya tendremos ocasión de ocuparnos poco á poco en tratar sobre otras necesidades de la clase militar entre nosotros, pues no por ser las clases humildes quienes sirven en la noble carrera, hemos de despreciar el bienestar de tan respetable elemento. Por hoy basta y sobra.

UN MILITAR RETIRADO

El señor Rohmoser salió de Boston en uno de los vapores de la *United Fruit Company* y regresará á San José, capital de Costa Rica, llevando el contrato, el cual será sometido á la consideración del Congreso para su debida ratificación.

Parece que la transacción celebrada con el *National City Bank* convierte toda la deuda de Costa Rica, tanto interna como externa, la cual se dice monta á más de 10.000.000 de pesos.

El término del contrato es cincuenta años.

En Nueva York un caballero familiarizado con las negociaciones llevadas á cabo por el representante del Gobierno de Costa Rica decía en días pasados que el *National City Bank* estaba comprando los bonos al 78.

Esta es la primera vez que la República de Costa Rica ha suscrito á un préstamo. Quien sabe si en el futuro se podrán colocar en el extranjero.

La deuda de la nación es aproximadamente de 21,500 mil las cuadradas, con una población de 32500 habitantes, incluyendo en esta suma los 3000 emigrantes. Los intereses son al 6 por ciento. Pienso que en el futuro se podrán colocar en el extranjero. El valor total de las mercancías exportadas es de 13000 000 de pesos. Sus principales productos de exportación son café, bananos, caoba y otras maderas, cueros, caucho, oro y plata.

La Constitución actual data del año 1871. Una cámara de diputados es elegida cada cuatro años, siendo la proporción para la representación un diputado por cada 8000 habitantes. El Poder Ejecutivo radica en el presidente de la República, elegido por voto indirecto también cada cuatro años y asistido por cuatro secretarios de Estado.

En materia de Instrucción Pública Costa Rica se lleva la palma entre los países centroamericanos. La educación ahí es libre y obligatoria.

El clima, si se exceptúa el de sus dos puertos principales—Limon en el Atlántico y Puntarenas en el Pacífico, que están conectados por un ferrocarril—es saludable y exento de fiebres tropicales.

La exportación de banano, del primero de los puertos nombrados, asciende á más de 2000000 de pesos y la de café á más de 4000.000 anuales.

El juego

Suponed que es dijese el Diablo:

—Quiero concederos el don de que siempre que juguéis con vuestra granada. No haréis trampa. Jugáis limpio, pero yo haré la suerte a vuestro favor, irremisiblemente. Todos aquellos á quienes acaerá y somer en sus puntos militares, se levantarán la tapa de los sesos, de un pistoletazo, ó serán deshechos en un instante, sin redención posible. Vos enriqueceréis, y yo, en cambio, cosecharé almas.

Si el Diablo dijese esto, ¿aceptaríais?

Sí, y sé que vais á habérmelo de honrar, es verdad, caballero idad....

Peró, vamos á preguntas: el jugador ¿quiere jugar?

¿Perder?

No por cierto. Su afán es ganar, ganar siempre, pues si supiese que iba á perder, se abstendría de hacer rodar los dados ó tocar la baraja.

El jugador aprovecha siempre todas las ventajas sobre su contrario. Entiéndase que me refiero al jugador de profesión.

La habilidad, la destreza que ha adquirido en el juego es ya una ventaja; por manera que el dinero que gana es un despojo, un atentado á la propiedad ajena. Luego, hay que tomar en cuenta los mil artificios de que se valen los jugadores para perder lo menos posible.

No es cuestión de suerte.

En los mismos juegos llamados de azar, alguno lleva la ventaja, y esta ventaja constituye una falta de lealtad que echa por tierra toda la honradez de que alardean los jugadores empadernados.

Para éstos no existen ni los deberes sociales, ni los lazos de la familia, ni los nexos de la amistad.

PROCESO ELECTORAL

II

El Licenciado don Ricardo Jiménez en el año de 1906 no sólo atacó la elección de presidente de la República recaída en el Licenciado don Cleto González Víquez, sino que posteriormente —y con la mira de renovar su propia candidatura— se decidió á hacer una oposición sistemática á todo proyecto de ley ó de contrato que enviaba al Congreso el Poder Ejecutivo, expresándose á veces con frases hirientes contra el mismo señor González Víquez, amigo íntimo y compadre suyo, como lo hizo, por ejemplo, cuando se discutió el contrato sobre bananos con la *United Fruit Company*, importándole poco los intereses del país, pues el rechazo de ese contrato empeoró la situación económica de la Nación; pero él lo hacía con el fin de hacerse admirar y aplaudir inconscientemente por algunos de sus colegas del Congreso y por ciertas personas que concurrían á las barras de ese recinto.

Si esos ilusos de aquel entonces hubieran reflexionado con calma la mira que llevaba el señor Jiménez y las consecuencias desastrosas que vendrían al país con seguir ciegamente á ese ídolo, en lugar de admirarlo y aplaudirlo le debieron llevar á mal su actitud antipatriótica; pero no fué así, sino que cayeron en la red que les tendió el Licenciado Jiménez y se realizó lo que este caballero deseaba, como dije arriba: que pensarán en él como candidato para el siguiente período presidencial; y lo célebre del caso fué, que sin que nadie le hubiera ofrecido una candidatura alguna, el Licenciado Jiménez se hizo la roca, como vulgarmente se dice,—pues en esa ocasión y en pleno Congreso dijo que "primero sería alcalde de pueblo antes que presidente de la República". Qué tal? y quien lo decía!

Seguieron al punto algunos bienaventurados proponiéndole con insistencia á don Ricardo lo que él no quería, y entonces les manifestó que "aceptaría la candidatura solamente que le presentaran diez mil firmas que en la proclamaran"; vaya una modestia! pues para principiar pedía por la cosa el señor Jiménez! Se imaginaron los propoñentes que era fácil tarea recoger un pequeño número de firmas y se lanzaron á los cuatro vientos en demanda de ese presente... y oh desilusión! no recogieron en toda la República ni una vigésima parte de aquel número. La razón por que sucedió esto, la explicaré á tiempo en uno de estos artículos.

Encaprichados por llevar adelante idea tan original, acordaron reunirse en casa de don Alberto González Soto todos los que habían podido atrapar—unas 150 personas—y procla-

mar la candidatura del Licenciado Jiménez, á quien también hicieron ir al lugar de la reunión; y el hombre que había dicho que "primero sería alcalde antes que presidente", y después, que sólo con diez mil firmas aceptaba la candidatura, la aceptó con sólo 150 personas que se la propusieron!!!, probando así don Ricardo que no aspiraba á la Presidencia del Estado.

Téngase en cuenta—y éste es el primer cargo que hago al Poder Ejecutivo—de que cuando eso sucedía, estaba en vigencia la ley de Elecciones que prohibía de manera terminante que se hicieran trabajos políticos antes de los cuatro meses anteriores á las elecciones de primer grado, ley que había sido discutida y aprobada con su voto de diputado por el mismo don Ricardo Jiménez, para ser luego él el primero en atropellarla al aceptar su candidatura en una reunión pública de carácter puramente político. ¿Así cumplía la ley el primero que debía dar el ejemplo de acatarla? ¿Y por qué el Poder Ejecutivo toleró que la campaña se adelantara, infringiéndose así una ley vigente, en perjuicio de los intereses del país? Esta tolerancia fué más extraña por los antecedentes que había entre el Licenciado don Cleto González Víquez y el mismo señor Jiménez (don Ricardo) á causa de los rudos ataques que éste hacía á aquél en el Congreso! El Poder Ejecutivo debió á todo trance cortar ese abuso de hacer tan anticipadamente trabajos políticos en perjuicio del pueblo y de los intereses nacionales. ¿Era esto, ó nó, principiar el Poder Ejecutivo á favorecer la candidatura del señor Jiménez? Que lo conteste cualquiera que tenga sentido común.

Desde la reunión antedicha, los señores jimenistas siguieron una propaganda política activa en todo el país, á vista y paciencia de las autoridades llamadas á impedirlo; y aunque el Partido Civil existía, nuestro Jefe aconsejaba nos abstuviéramos de hacer trabajos políticos, por bien del país, pues era un verdadero perjuicio lo que con eso se hacía al pueblo, distrayéndolo antes de tiempo de sus ocupaciones habituales,—orden patriótica que fue acatada por todos los miembros del Partido Civil. Hágase comparación—sobre lo dicho, que es la verdad—entre la clase de patriotismo de que estábamos poseídos en aquella fecha los Jimenistas y los Civilistas, ó mejor dicho, la clase de patriotismo de que estaban poseídos los dos jefes de esos dos partidos.

25 de setiembre de 1909.

VICTOR OROZCO

En su espíritu entenebrecido por el vicio no cabe ningún sentimiento noble.

Es un mal ciudadano. Si expone, á cada momento, el bienestar, el patrimonio de los suyos, ¿cómo puede llenar las necesidades de su familia?

Es mal padre, mal esposo.

Los dineros de Judas pasan de mano en mano, con ruido siniestro.

¿Cómo un hombre que vive en la zburda de un garito puede cumplir bien las obligaciones que le impone la sociedad?

Es un miembro atrevido. ¿Qué es él para la patria?

Ni las súplicas, ni las crueles lágrimas que hace derramar son parte á detenerlo en su descenso.

Colóquese su amigo más querido, frente á él, en una mesa del juego y ya veréis cómo se afana por ganarle, hasta el último centavo, aunque sepa que labra la desgracia de su amigo.

No recargo de tintis el cuadro, pero un jugador es un desventurado sér que no vacilaría en aceptar la oferta del Diabolo.

M. M. C.

Mitad de comedia y mitad de drama
Un novio que llega muy tarde
EL HUMORISMO YANQUI

Closter es una pequeña ciudad del Estado de Nueva York que ha presenciado un acontecimiento mitad cómico, mitad dramático.

Una simpática joven de 22 años de edad y de no pocas comodidades pecuniarias, vestida de blanco y coronada de azahares, según la costumbre y apaleada expresión, esperaba en la sala de su casa, rodeada de su familia y amigos, la llegada del afortunado mozo que debía conducirla á los altares.

Dio el reloj la hora de la cita y el novio no llegó; transcurrió media hora más y no aparecía; sesenta minutos más de retardo, y tampoco. La impaciencia de la novia y de los concurrentes revistió, y con razón, todas las formas de la desesperación y de la rabia.

¿Podía darse burla más cruel y chasco más pesado? Imposible. . . .

Y sin embargo, el pobre mozo no tenía la culpa. Un accidente en la locomotora del tren que lo conducía á Kloster paralizó el viaje por espacio de dos horas. Ya podrá comprenderse cuáles serían las angustias y los sinsabores que lo consumían; y lo peor del caso era que el mal no tenía remedio.

Al fin el mecánico hizo los remedios necesarios, y el tren siguió la marcha. A pesar de las dos horas de atraso con que Fred—quien tal es el nombre del contrariado novio,—iba á llegar, alimentaba la esperanza de que se le estaría aguardando, y que al dar á conocer los motivos de la involuntaria falta, absolución general caería sobre su cabeza.

No había acabado de llegar el tren ante la plataforma de la estación de Kloster, cuando ya Fred saltaba del vagón y corría hacia la casa de Lizzie.

Llega; comprime el botón de la campanilla; la puerta se abre, y dos sirvientes enojados le preguntan si era convidado ó si se le ocurría alguna otra cosa.

—¿Cómo! Convidado! Soy el novio!

—El novio de quién? preguntó uno de los pajes.

—El novio de Lizzie, replió Fred.

—Pues, amigo, llegó usted tarde: la señorita Lizzie, á estas horas debe ser ya la esposa de Mr. Smith.

Y, en efecto, lo era. ¿Cómo? De un modo muy sencillo. Mr. Smith, que figuraba en el número de los convidados, solterón de buena presencia y hombre de raros caprichos, al ver que el novio no llegaba, se apresuró á salvar la situación ofreciéndose en reemplazo de él.

La señorita Lizzie con el consentimiento de la familia y regocijo suyo y de los demás circunstantes, aceptó alborozada la proposición de Smith, por lo cual, sin demora alguna, se procedió al matrimonio. Precisamente mientras el acto se celebraba en uno de los vecinos templos, llegó el retardado Fred.

Otro, en su caso, se habría suicidado, por decirlo menos, ya que este desenlace daría al suceso un

aspecto absolutamente novelesco. Fred fué más filósofo: esperó en la puerta de la casa de Lizzie el regreso de la comitiva, y tan pronto como esto se verificó, después de haber explicado con sus pelos y señales las causas de su demora, se unió al número de los invitados; y con el mejor buen humor y la mayor sangre fría, en medio de las emanaciones del champagne, contribuyó á festejar el enlace de Mr. Smith con la que debió ser su señora.

No pierde por esto, su profundo alcance filosófico aquel proverbio que dice: "El hombre propone y Dios dispone".

Con respecto á la felicidad que sonríe á los nuevos cónyuges, nada han dicho todavía esos implacables verdugos de la sociedad norteamericana: los reporters.

Sección Popular
Imitación con creces

Manuel Blanco Castro, aquel sér fantástico cuyo nombre tomó María Juana para engatusar á sus queridos hermanos en Aquileo, digo, en las Conchertías del inolvidable Aquileo, ha publicado en *El Intermitente* de ayer una filípica á los padres mamonés de la patria, excitándolos á imitar la conducta de los miembros de la alta Cámara del Paraguay que en vista de que el pueblo no tenía con qué parar la olla acaban de renunciar sus sueldos congresales según se ha comunicado al señor Cable.

Apenas leí el articulejo de Manuel, me entró la picazón de ver qué calva ponía Ricardo y me puse á cavilar en cómo me le introduciría para no ser reconocido.

A la Mercedes me dije, á su cueva favorita, no sin antes pedir perdón á la parte interesada por aquello de favoritismo, que ni supone ni presupone otra cueva, es un decir.

Me metí en la casa de un amigo que tiene ocho colones para darse el tacho de usar teléfono, me acerqué al aparato, llamé, me encajé la bocina en la nariz y el auditor también en la nariz, y... no se oía nada.

Con veinte mil diantres, me decís,—ese hombre está salado, y con él todo lo que le toca y él toca.

De repente una sonora carcajada vino á sacarme de mi estúpido. Bárbaro!—me dijo mi amigo—no ves que así no se maneja eso!

—Pues entonces habla tú, que eres un Edison en comprender el idioma de esos brujos.

—Bien, y á quién he de llamar!

—Pues toma; á Ricardo.

—¿Y qué lo quieres?

—Pues dile que has leído en *El Intermitente* que se pide á los diputados imiten siquiera en parte á sus colegas del Paraguay y se reporten las uñas, digo, los sueldos.

—Aló, aló!.....

—Aló!

—¿Con quién hablo?

—Conmigo.

—¿Quién es conmigo?

—Yo, Ricardo I, por la gracia de Brones Mesera presidente posible de Costa Rica.

—Perdone, don Ricardo; pero como yo creí que sólo á Quevedo se le conocía hasta por el mapa-mundi, creí que con Ud. no sucedería tal.

—Bien, y qué me quieres?

—Pues sencillamente preguntarle qué opina Ud. sobre la noble actitud de los congresistas paraguayos que acaban de renunciar sus sueldos en vista de la crítica situación del país.

—Ah, mi querido amigo, ya que Ud. me hace el honor de recabar mi opinión, le diré que nosotros no nos quedaremos á la zaga y al contrario batiremos el record del asunto.

—¿Cómo así, don Ricardo?

—Pues sencillamente: tan luego como subamos, si subimos, mis diputados se aumentarán el sueldo AL DOBLE DEL ACTUAL. Así ha-

bremos SUPERADO á los congresistas del Paraguay.

Eso fue el resultado de la conferencia telefónica de mi amigo con Ricardo.

Y si dijeras, lector, ser comentario, como me lo contaron te lo cuento.

NARIZ DEL DIABLO

GACETILLA

ESPLENDIDO TURNO

Hemos sido honrados con atenta invitación del señor cura de Sabanilla de Alajuela al turno que debe efectuarse hoy en ese floreciente pueblo, y de no haber recibido apenas hoy la invitación, que desde luego agradecemos profundamente, quizás habríamos ido á recrear un tanto el espíritu.

Pocas iglesias necesitan tanto como la de Sabanilla, de los auxilios de la piedad el pueblo: la falta de pintura tanto de las torres como de las paredes exteriores, sobre todo, desdiciendo están no sólo de la decencia debida á la casa del Señor, sino aun del ornato de la población en general.

Es de esperarse, pues,—y es claro que se logrará,—que los sabanillos, progresistas como son, según reza la fama, secundarán con entusiasmo los esfuerzos de su pastor contribuyendo así á embellecer la casa de Dios á la vez que la calle en que está ubicado el templo.

Cáscaras

No es que lanzamos aquella exclamación, como aquel que entre nosotros decía: ¡jestastos! á cada triquitraque.

No, nos referimos á las cáscaras que arrojan el suelo los hambrientos que no pueden esperar un momento para comerse las frutas en sus casas y botar en ellas las cáscaras.

Anteayer no más un pobre anciano casi se mata al pasar por la acera de la casa del doctor Carit, donde había botado algún malcriado unas cuantas cáscaras de naranja.

En casos como el que denunciarnos, no solamente la policía, cualquier ciudadano está autorizado para llamar la atención de los contraventores y aun para arrestarlos.

Trifulca

Ayer la hubo entre un italiano zapatero remendón y una señora que le había dado un par de botines para componer, por querer darle aqué á la segunda una calzada que no era el suyo, bien fuese por equivocación, bien por mala fe.

A fin de evitar esas incorrecciones,—lo hemos pedido otra vez—sería bueno que la autoridad obligara á los zapateros ambulantes á matricularse como tales y á llevar un cuadernillo de esqueletos de recibo á fin de que pueda expresarse en ellos la calidad del calzado que reciben y el valor pactado por el trabajo.

Efectos del desaseo

Tomás N. acostumbraba bañarse en el interior, ingería en el cuerpo buenas cantidades de alcohol al libar á Baco; pero el exterior, ó sea la epidermis, lo descuidaba por completo, y ya tenía lo menos, según cálculos de un entendido, tres libras de mugre. Pues bien: el jueves último se le antojó bañarse, se bañó, y fue tal la impresión que experimentó al arrancarle el agua la querida capa de mugre que lo había acompañado tan largo tiempo, que en el acto sintió morir. Felizmente el caritativo médico que lo asiste da esperanzas de salvarlo.

Las personas que se interesan por el bien de los ignorantes de las clases inferiores, deberían aconsejarles las continuas abluciones. El seco es virtud, y las virtudes deben predicarse.

DE ZARCERO
Parodia á la proclama de Máximo

Ya la política pasó; es necesario buscar qué hacer; cada uno á su

oficio; ahora me cabe á mí decir que es de suma urgencia limpiar las callejuelas de la plaza, que con el fuerte invierno se han vuelto á cubrir de monte; me parece que no es muy difícil hacer dicho trabajo, ya que por otra parte tampoco están muy ocupados los empleados á quienes corresponde hacerlo. Espero, pues, que no habrá necesidad de mencionar esto otra vez por la prensa.

La función de nuestro patrono san Rafael fue transferida para diciembre; magnífico; ahora era inoportuna por el tiempo y por la política. El 15 de Setiembre lo festejamos con un bonito baile, al que asistieron las más bellas y frescas flores zarcerenas; se bailó hasta la medianoche, hora en que salieron todos los concurrentes completamente satisfechos del resultado de dicha fiestecita de confianza.

SILVIO

Por esos mundos
Pagaron los vidrios rotos

Birmingham, 24.—El juez sentenció á tres meses de trabajos forzados á dos feministas que interrumpieron anteayer el discurso de Asquith. Otros feministas fueron sentenciados á penas menores. Los sufragistas que oyeron la sentencia rompieron los cristales del salón del Tribunal.

Constancia quieren las cosas

Constantinopla, 24.—Depués de tres meses de trabajo se ha logrado levantar del fondo el submarino "Kabela".

Ponga Puntarenas las barbas en remojo

Guayaquil, 24.—Durante la última quincena ha habido 47 casos y 14 defunciones de la plaga bubónica y 10 casos y 4 defunciones de fiebre amarilla.

Esperemos

Nueva York, 24.—En una entrevista colectiva que concedió Cook: á los representantes de la prensa, dijo: dentro de tres meses se conocerán los detalles y datos científicos de mi viaje.

El óbolo á la Patria

Melilla, 24.—Ha regresado de la línea de fuego un convoy trayendo 19 cadáveres. Entre ellos tres tenientes y 108 heridos, incluyendo un coronel, un mayor, 4 capitanes y 7 tenientes.

Contestación sobre la marcha

Madrid, 24.—Allende entregó á la embajada marroquí una nota contestando todas las reclamaciones que Muly Hafid dirigió á las potencias.

Contra los "sans patrie"

Berlín, 24.—Diarios publican horribles pormenores de las torturas y matanzas de judíos, en Kiev y Solomak.

FUERTE TEMBLOR EN GRECIA

Atenas, 24.—Por toda la Grecia sintióse un fuerte temblor de tierra.

EL HEROISMO ESPAÑOL EN ACCION

Melilla, 24.—Al anochecer 7000 moros ocultos en los accidentes del terreno hicieron un fuego horroroso, admirablemente dirigido y disciplinado. Lo redoblaron cuando las tropas empezaban el repliegue á la llegada del refuerzo de la brigada de Ayala; dominamos la situación. Fué eficazísima la intervención de las ametralladoras. Los batallones maniobraron soberbiamente. No comieron en todo el día. Los jefes entusiasmados los felicitaron. Las bajas de los moros calculáanse en 800. La parte derecha, desde Beniscar hasta Tres Forcas, completamente sometida. El enemigo quebrantado no ha repetido los ataques no obstante que ocupamos nuevas posiciones.

HABILISIMA COMBINACION BELICA

Melilla, 24.—La división Sotomayor precedida de polizontes indígenas marchó á apoderarse de Socó-Beniscar, posición importantísima donde los rebeldes tenían su cuartel general y fraguaban planes guerreros; simultánea-

mente la división Tobar avanzó apoyándolo. Mantuvo vivísimo fuego de cañón y fusilería, dispersando los grupos que nos acataron. Hubo dos soldados muertos y un capitán, y seis soldados heridos. La operación combinada en que participaban 14000 soldados se verificó admirablemente. Ha fallecido el capitán Borrero; se le amputó la pierna.

Casi dos veces Costa Rica

Nueva York, 24.—La ciudad animadísima; llegaron 500,000 para asistir á festejos de Hudson-Fulton. Los días sábado y martes serán de mayor interés cuando verificárase las paradas de navíos de guerra.

Entusiasmo en los círculos oficiales

Madrid, 24.—Se da grande importancia á un telegrama de Marina avisando la ocupación de Socó-Beniscar, cuartel general del antiespañolismo.

LA VIDA EN EL AIRE

Berlín, 24.—En Temphoff, Latham voló tres veces en su aeroplano Antonietti de diez veintitrés y de 9 minutos; Wright aplaudiólo. Se espera mañana la llegada de Bleriot.

INNOVACION EN UN AEROPLANO

Lucerna, 24.—El nuevo aviador americano Hunsburt ha volado en aeroplano diferente á los demás; tiene dos timones.

¿EN QUE QUEDAMOS?

Kiev, 24.—Desmiéntese la matanza de judíos. Asegúrase que no hubo nada más grave que desordenes.

LO COMPADECEMOS!

Nueva York, 24.—Cook está casi secuestrado en su hotel. Periodistas completamente ignorantes en la materia dirigen preguntas las más absurdas. El reporter del Times le reprochó por no haber llevado un teodolito al polo.

Business is business

Nueva York, 24.—Cook ha aceptado la oferta del empresario William Gray de dar una serie de conferencias en todo E. E. U. U. La primera darás en esta ciudad el lunes.

Otra aventura polar

Londres, 24.—Continúan las suscripciones al fondo para despachar una expedición al polo Antártico al mando del capitán de Scott.

UNA RESOLUCION CUERDA

París, 24.—Pichon ha resuelto no prestar oídos á la protesta de Muly Hafid, puesto que en el concepto de la cancillería francesa la cuestión interesa únicamente á dos partes.

Apostamos á que se equivoca

Birmingham, 24.—En el discurso que pronunció Balfour aconsejó la reforma de los derechos aduaneros. Dijo que la supremacía industrial británica está perdida y que las colonias están quedándose fuera del alcance de su influencia comercial. Leyó una carta de Chamberlain aconsejando la forzada de elecciones generales sobre este punto.

Tintorería ARISI

Situada detrás del Colegio de Señoritas, es la primera entre las de su clase. Se tiñe por poco precio toda clase de ropa, garantizando el trabajo.

Cuál es la tienda más surtida y el mejor y más barato almacén de sombreros y calzado en Alajuela? La de don José Figueredo.

VENDO AZUCAR

De Grecia y de Aragón

OFICINA EN SAN JOSÉ:—50 VARAS AL ESTE DEL BANCO ANGLO. Apartado n° 493.
Teléfono n° 131. Oficina en Limón: 25 varas al norte de la tienda de Juan Knorr é hijos.

Guillermo Niehaus.

PEARY y COOK

Tengo para vender:

Vacas lecheras con cría,
novillos chontaleños,
flacos y fríos.

Semillas de zacate de
gengibrillo y guinea garantizadas.

R. Castro F.

Necesita Ud. vestirse?

Pues compre un traje completo, ESPECIALMENTE confeccionado para su cuerpo, con TRILAS A PROPÓSITO, de colores FIRMES y de corte IRREPROCHABLE. Caballeros, señoras y señoritas, lo mismo que niños de ambos sexos, encontrarán á PRECIOS DE SITUACIÓN todo lo necesario en el

Gran Almacén de Robert Hermanos

Enaguas lavables desde 5 COLONES, en nuestra SUCURSAL, esquina del Parque Central.

En la renombrada carnicería

CANOSSA

Además de tener diariamente carnes frescas de res, ternero y cerdo, tiene gran surtido de artículos de salchicheros de las más acreditadas fábricas Italianas y muchos otros artículos de consumo diario.

Los precios son los más baratos en plaza, pues se gana sólo a parte la comisión.

COMIDA A DOMICILIO

Las personas que por cualquier inconveniente no puedan hacer preparar los alimentos diarios en su propia casa, podrán mandar llevar la comida de una casa honorable, en que se atiende con la mayor puntualidad y aseo á las horas en que el abonado lo desee y á precio sumamente equitativo dada la calidad de los alimentos.

En la oficina de "El Independiente" podrá suministrarse los informes que se deseen al respecto.

LITOGRAFIA

DE

Angel Quaranta

Calle 1ª, Sur, n° 277 Apartado n° 346

Diplomas
Facturas
Tarjetas
Cheques
Menús
Acciones
Etiquetas de todas clases y
CUALQUIER TRABAJO CONCERNIENTE AL RAMO

CASA DE HUESPEDES

— Propietario —

Federico Noboa

Calle Central,—50 varas al sur de la Sucursal de Robert, frente á la casa de don José Durán. Alimentos de primera y servicio esmerado. Cuartos espaciosos.

Boarding house
Propietary
Federico Noboa

ZAPATERIA

— DE —
Higinio Carmona

Últimos estilos. Magníficos materiales expresamente para la clientela y para el público en general.

SORDERA

Si tiene Ud. algunos amigos que sufren de sordera, supuraciones del oído, ruidos en la cabeza, etc., dígalos que escriban á la Beebe Ear Drum Co., 15 Park Row, New York, mencionando este periódico, y se les enviará GRATIS instrucciones de cómo puede curarse por sí solo.—Correspondencia y folletos en Inglés y Español.

A mi antigua clientela

Habiéndome hecho de nuevo cargo del negocio en Río Grande, ofrezco mis servicios como agente y despachador de fletes.

Lo mismo cuento con buenas bestias de alquiler; vinatería, pulpería, restaurante.

Prontitud y esmero en el servicio

Dirección telegráfica: *Aguilar.*

José AGUILAR SOTO

Río Grande, julio de 1909.

ESPACIO disponible

LA JOSEFINA

— Gran Panadería —

Hago saber á mis clientes y al público en general que todos mis productos son elaborados con harinas de primera clase y que las levaduras que empleo en las fermentaciones son puras. Estas garantías debe tenerlas en cuenta el consumidor á fin de ingerir con poco costo alimentos sanos y nutritivos.

Alberto Odio

Botica Moderna

Frente á la Imprenta Nacional.

Surtido completo.—Servicio esmerado

La oficina de cirugía dental de don

NICOLAS F. MEZA

está en su propia casa, donde la ha tenido siempre.



MIGUEL ANGEL PEREZ, HABANA, CUBA.

Curado de Escrofulosis con LA EMULSION DE SCOTT LEGITIMA

Aire impuro, malos alimentos, vestidos inadecuados y habitaciones húmedas son causas comunes de la Escrofula. Pero la causa más frecuente de este mal (del cual á la tuberculosis no hay nada más que un paso) es la constitución débil que muchas criaturas heredan al nacer.

Un niño afectado de escrofula necesita una alimentación rica en substancia animal y mineral que le suministre carnes y fuerzas para expeler fuera del sistema la causa del mal. Los alimentos ordinarios son insuficientes para nutrirle y hay que completar entonces la nutrición con la Emulsión de Scott, que suministra á las criaturas con mano pródiga la grasa que favorece el desarrollo de los tejidos vivientes y la substancia mineral que forma la materia plástica de los huesos y los nervios, limpiando la sangre de sus impurezas.

Es por esta razón que la Emulsión de Scott es considerada y recetada por todos los médicos del mundo como el Específico de la Escrofulosis.



Precaución Necesaria.—No se confunda la Emulsión de Scott con otros preparados que se ofrecen como similares. La Emulsión de Scott es la única emulsión verdadera. La única que no se separa, no se enrancia, ni quema la boca, ni fermenta en el estómago. Ninguna es legítima sin la marca del "Hombre con el pescado á cuestas."

Las Tabletas de Creosota de Scott & Bowne y la Emulsión de Scott Legítima constituyen el mejor tratamiento de la tuberculosis en todas sus manifestaciones.

SCOTT & BOWNE, Químicos, NUEVA YORK

S. 100

Tipografía de "EL INDEPENDIENTE"

LA EDUCACION

* SOCIEDAD LIBRERA *

M. V. Blanco & Ca.

San José, C.R.